

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasiovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazet'a" esse:
Mart'i'a, Joui'a si Sambat'a.
Prețul abonamentului:
pe unu annu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. Tieri externe pe siese luni 14 fr. pe
annu 28 franci.

Anulu XLIV.

Se prenumera:
a postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.
Anunciurile:
un'a serie garmonda 6 cr. si timbru de 30 cr.
v. a. pentru facare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se
retramitu.

Nr. 113.

Duminea 4 | 16 Octobre

1881.

Brasiovu, 4/16 Octobre.

Cum se vede, intrevederea monarchiloru Austriei si a Rusiei totu va avé locu, in mani'a tuturoru desmintiriloru aduse de câtra foile oficióse ungresci. Mai multe telegrame sosite din Galiti'a confirma, cá se facu deja tóte pregatirile pentru acést'a intalnire. Directiunea calei ferate de Nordu se fi datu ordinu chiaru si pentru infrumsetiarea gareloru, pe unde are se tréca trenurile imperatesci. Se dice cá s'a stabilitu definitivu cá intrevederea se aiba locu in Krzeszovice in Galiti'a.

Pentru momentu este de-o importantia secundara cestiunea persóneloru, cari voru acompáni pe monarchi si numai cá in trécatu voimu a observa cá între demnitarii, cari voru incungjurá pe Tiaru se numese si famosulu Ignatieff. Lucrulu de capetenia remane inse faptulu intalnirii insusi, prin care se va demonstrá urbi et orbi, cá bun'a intielegere între cele trei imperatii nordice este pe deplinu restabilita.

Ministrulu-presiedinte Tisza a declarat in siedinti'a de Joi a camerei ungare, respunsiendu la o asertiune a deputatulu Polit, cá intrevederea dela Danzig nu a alteratu intru nimicu bunele relatiuni ale monarchiei austro-ungare cu Germani'a. Déca aceste relatiuni au remasu neschimbate urméza, cá si intrevederea dela Krzeszovice se va face cu consentimentulu Germaniei. Temerea cá Austri'a se va aruncá in braçiele Slavismulu nu pare a fi prin urmare fundata. Cá dovada pentru acést'a póte servi si faptulu, cá foile moderate cehice cu „Politik“ in frunte, au aflatu de cuviintia a desavná articulu aparutu in „Narodny Listy“, pe care 'lu reproducemu mai josu in estrasu.

„Narodny Listy“ a fost propusu, cum scimu, cá cu ocaziunea viitórei intrevederi Cehii se céra printr'o deputatiune spriginulu imperatulu Rusiei. Celelalte foi cehice cá la o comanda condamna acuma tactic'a numitulu diaru dicédu cá imperatulu Austriei nu se póte pune pe terémulu unilateralu nationalu, cáci acést'a ar' stá in contradicere cu istori'a si problem'a casei domnitóre austriace, cá si proclamarea Austriei de statu nationalu, cáci péna acuma Austri'a a fost considerata de tóta lumea cá statu alu stateloru, cá coróna a coróneloru cá unu imperiu poliglotu, si numai pe acésta basa e posibilu a face ordine in Austri'a.

Déca este monstruósa propunerea, cá Austri'a sè se arunce in braçiele slavismulu, atunci aceleasi consideratiuni trebuie se pledeze si in contra unei politice, care ar' fi spre folosu numai scopuriloru germanismulu. In momentulu candu se apropia de Russi'a, ómenii de statu austriaci au negresitu dorinti'a ascunsa de a se emancipá puçinu si de sub presiunea Germaniei. A sustiené ecuilibrulu între slavismu si germanismu, între influenti'a Rusiei si a Germaniei, aci culminéza grav'a problema a politice austriace.

Óre succede-va Austriei mai usioru a resolvá acést'a problema fiindu aliata si cu Russi'a? S'ar' pareá cá da, inse cine póte predice de acuma ce se va mai alege din situatiunea anormala, in care se afla fara indoiéla monarchi'a austro-ungara?

In ori-ce casu ni se pare cá prietenia cu Russi'a va pretinde cá Slavii austro-ungari se fia crutiati si de aceea, încátu privesce politic'a interióra, este mai probabilu cá intrevederea imperatiloru Austriei si Rusiei nu numai cá nu va alterá positiunea ministeriulu de impacare din Austri'a, ci va usurá chiaru încátva misiunea lui. Remane acuma a se chibzui câte dificultati mai póte intimpiná in viitoriu acésta politica din partea Germaniei, care esercéza fara indoiéla o mare iniuriintia asupra Austro-Ungariei.

Prin urmare nu credemu cá alianti'a tripla va produce vreo schimbare esentiala in politic'a interióra a Austro-Ungariei déca nu cumva acést'a schimbare se va face in sensu reactiunariu.

Conducétorii Cehiloru au fost negresitu informati despre starea lucruriloru candu s'au decisu a desavná cele scrise de „Narodny Listy“. A desfasiurá stindartulu slavismulu tocmai in acestu momentu ar' insemná a compromite cu deseversire politic'a de impacare a ministeriulu actualu austriacu si d-lu Taaffe spera a se sustiené la guvernulu si a 'si realisá incetulu cu incetulu program'a moderata si precauta.

Cu totulu altfelu ni se presinta cestiunea ce privesce politic'a esterióra. Pe acestu terému Austro-Ungari'a va fi constrinsa se faca concessiuni Rusiei in schimbulu unoru contraservicii. Ce va pretinde Russi'a si ce va oferi din parte-i monarchiei austro-ungare? Hic Rhodus hic salta! Se vedemu cum d-lu de Bismarck va sci se tiena cumpen'a interesseloru, ce le au aceste doue imperii in Orientu.

In politic'a esterióra ne putemu asteptá la insemnate schimburi si déca amu avé o dorintia, acést'a este cá nimicu se nu se faca pe contulu interesseloru de vietatia ale elementulu romanu dela Dunare.

Pentru momentu e cestiunea Dunaréna, a careia deslegare va depinde mai vértosu dela hotariile celoru trei imperatii aliata. Ce sférsitu voru luá discussiunile in sinulu comisiunei europene dela Galati? Delegatulu Romaniei se lupta barbaresce pentra aperiarea interesseloru romane la Dunare, silintiele lui fivoru óre incoronate de isbenda? Guvernulu romanu e decisu a nu parasi bas'a oferita de tractatele europene si se dice cá Françia ar' voi se 'i dé spriginulu seu. Se speramu cá diversitatea interesseloru Rusiei si Austriei la Dunare va veni si ea in ajutorulu statulu romanu, si cá astfelu provedinti'a ilu va feri de o grea lovitura.

Cronic'a evenimenteloru politice.

In 1 Octobre st. v. s'a deschisu congressulu nationalu bisericescu gr. or. in Sibiiu cu solemnitatea obicinuita. „Pester Lloyd“ gasesce de cuviintia, cá opiniunea publica (cea maghiara negresitu) se urmaréscu cu mai mare atentiune cá péna acuma lucrarile congressulu bisericescu alu Romaniloru gr. or., cáci din punctu de vedere alu statulu nu s'ar' poté aprobá o completa neobservare a mersulu desvoltarii Romaniloru greco-orientali. Unu interesu deosebitu ar' pretinde congressulu actualu si pentru aceea, cáci elu va avé se decida asupra cestiunei in multirei episcopateloru gr. or. romanesci.

Opiniunile, dice „Pest. Ll.“ se deosebescu numai in aceea cá unde sè se infintieze nouele diecese proiectate. E vorb'a de infintierea a doue episcopii noue. O partida ar' propune o diecesa in Ardealu (póte la Fagarasiu) si un'a in Ungari'a la Orade'a-mare; a duó'a parere ar' voi cá ambele diecese sè se infintieze in Ungari'a (la Orade'a-mare si la Timisióra), archidiececa se remana intacta, se i se dè numai metropolitulu cá ajutoru unu episcopu titularu. Care din aceste doue pareri va invinge la congressulu viitoriu nu se scie, se crede inse cá cea din urma are cele mai multe sianse.

Fóia pestana declara mai departe, cá cestiunea inmultirei episcopateloru are si o importantia politica (sic!) si se esprima in contra infintierei unei episcopii la Timisióra si pentru crearea unei diecese in Ardealu. „P. Ll.“ revindeca unu amestecu in afacerea acést'a si corpuriloru legiuitóre, din cauza cá statulu da o subventiune anualá de 50,000 florini greco-orientaliloru romani, pentru scopulu administratiunei si inmultindu-se episcopiele ar' trebui sè se maréscu si subventiunea. In fine doresce, cá sè se creeze astfelu de organe

noue bisericesci, cari pe langa cultur'a si crescerea religiósa-morala se implinésca si datoriele cátra statu.

Amu avutu destula ocaziune se cunóscemu cum intielegu cei dela guvernulu „implinirea datoriei cátra statu“ din partea episcopiloru nostri si de aceea ne putemu face o idea cam ce asteptá „Pest. Lloyd“ dela nouele episcopii, ce voru fi a se infintia. Ei voru pretinde dela nouii archierei, ce pretindu si dela cei vechi, cá se agiteze pentru guvernulu la alegeri, si D-dieu mai scie câte de tóte. Avisu congressulu!

„Sieb. d. Tageblatt“ din Sibiiu serbéza in numerulu seu de Joi aniversarea dilei de 13 Octobre 1881, in care di se implinescu tocmai o suta de ani de candu neuitatulu imperatu Iosifu II a datu legea dela 13 Octobre 1781 prin care s'a pronuntiatu tolerarea „religiuniloru protestantice precum si a celei greco neunite“ concedendulise liberulu exercitiu, ce nulu aveau mai inainte. Numit'a fóia accentuéza spiritulu liberalu si blandu, de care a fost animatu imperatulu Iosifu, care recunoscea marele folosu, ce trebuia se 'lu aduca statulu o „adeverata tolerantia crestina“ si apoi dice cá este o idea, care causéza in diu'a acést'a bucuria si mangaiere Sasiloru. Odinióra era principiulu celu mai inaltu de statu in Austri'a, cá numai o singura religiune a statulu póte esiste, façia de care n'au nici unu dreptu celelalte religiuni. Duóe suçe de ani s'au luptatu protestantii cu urmarile rele ale acestui principiu falsu, dér' au perseveratu in lupta si diu'a de 13 Octobre 1781 le-a adusu victori'a. . .

„Ce mangaiere pentru noi in situatiunea actuala!“ adauge „S. d. Tgbl.“ „Nu fantom'a unei religiuni autocrate, a statulu ci aceea a unei limbe autocrate a statulu trece adi de cea mai mare tinta a prudentii de statu; façia cu acést'a voiescu, cá limbela „straine“ se 'si pérda tóta indreptatirea. Precum s'au luptatu odinióra fratii nostri pentru dreptulu propriei credintie, asié trebuie se ne luptamu noi adi pentru dreptulu propriei limbe si propriei nationalitati. Déca si nu ne arunca indata in temnitia; de si nu ne gonescu din patria; desi nu ni se taie capulu din caus'a fidelitatii, cu care tienemu la nationalitatea nóstra, cum li se intemplá odinióra fratiloru nostri; totusi ne ocárescu dicédu-ne inimici ai patriei tradatori si voindu a ne inferá inaintea lumii. Dér' precum s'a nimicitu fantom'a religiunei de statn uniarié cu tóte jertfele de avere si de sange, de cultura si de moralitate, ce le-a provocatu facédu locu libertatii religionare si egalei indreptatiri a tuturoru confessiuniloru, asié va deveni prafu si cenusa si fantom'a unei limbe a statulu exclusivu domnitórie si exclusivu indreptatite cu tóte jertfele ce le inghite si in loculu ei se va stabili libertatea si egal'a indreptatire a limbeloru. Trebuie se fimu numai cu rabdare si se nu ne ostenimu, se suferimu si ne-ajunse. In fine totusi va veni victori'a. . .

Vorbindu despre proiectele de adresa ale partideloru opositiunali din diet'a ungara, „Pester Lloyd“ serie cu privire la proiectulu presentatu de cátra d-nii Miletici si Polit urmatoriele: „Se vorbimu si despre proiectulu de adresa alu nationalitatiloru care va se dica alu dioscuriloru Miletici si Polit? D'in nenorocire astadi e mai puçinu necessaru cá vre-odata de a ne ocupá cu aceste dureri inchipuite. Aceste sunt reminiscintie din dilele, candu in fiacare strigare nearticulata din taber'a Serbiloru credeamu a recunósce o amenintiare iminenta, si pe candu domnii Miletici si Polit traieau inca in credinti'a desiérta, cá ne vomu vedé odata la „Philippi“. De atunci miscarea lumii a facutu cá acelu „Philippi“ se fia impinsu fórte, fórte departe din cerculu vederi nóstre si ni se pare, cá domnii Miletici si Polit séu Polit si Miletici au devenitu ceva confusi in ideile loru geografice si etnografice si cá

numai pentru iubitul obicei se învârtesc în vechiul cercul farmecatu. Invertescuse și mai departe, ori câtu le va plăcé — pe noi nu ne voru apuca ametieli din caus'a acéști'a, avemu terênu solidu sub picioré, și avemu puterea de a ne susținé p'acestu terênnu. . .

Asiadér' organulu jidano-maghiaru e de „firm'a“ credința că a sositu timpulu că tóta cestiunea a nationalitatiloru se fia luata în risu că unu ce deja anticuat. Neamtiulu dice: „Hochmuth kommt vor dem Falle“ ceea ce însemna pe romanesce: Cându e cineva aprópe se cada, atunci se ingamfa mai tare!

„Correspondenti'a din Pest'a“ vorbindu despre înlocuirea ambasadorului austro-ungaru dela Bucuresci comite H o y o s prin fratele ministrului-presedinte ungurescu d. L u d o v i c u T i s z a, face complimente mari „ómeniloru politici unguri“ a caroru influința ar' fi redicatu prestigiulu Austriei în Europ'a apoi lauda calitatile dlui Ludovicu Tisza, dicédu că elu lupta pentru „principiele liberalismului“ ceea ce i-ar' asigurá dinainte simpatiele partidului liberalu din Romani'a.

La aceste reflecțiuni respunde organulu liberalu „Telegraphulu“ din Bucuresci urmatórele: „Aceste aprecieri ale diarului ungaru nu ne potu convinge pe noi câtu-si de puțin, că intențiunile clasei dominante a Ungariei sunt atât de inocente față cu Romani'a. Ori câtu de plăcutu ne aru fi faptul că fratele primului ministru ungaru a fostu alesu că ambasadoru alu Monarchiei pe langa guvernulu romanu: totusi Romanii, de o parte și de alta a Carpatiloru, nu voru încetá de a fi nemulțumiti de politic'a exclusivista a guvernului dela Pest'a. Că Ungari'a se bucura de libertati întinse, între cari și absolut'a libertate a pressei, suntemu veseli; dér' amu fi și mai veseli atunci, cându de aceste libertati s'aru folosi și celelalte popóre ale monarchiei și, cându în santulu loru nume, nu s'aru despotisá fratii nostri de peste Carpati. De liberalismu egoistu sunțemu sáti.“

Dela P a r i s se anunția că d. Jules Grévy a primitu în 12 Octobré în audiența particulara pe d-lu colonelu P i l a t, capulu misiunii militare romane, care a urmaritu manevrele cele mari ale corpului de armata condusu de generalulu Schnitz. Primirea facuta colonelului Pilat de presedintele Republicei a fost fórte afectuósa cu atât mai multu, căci dlu Jules Grévy sciea că colonelulu servise în armat'a franceza în 1870 și că fusese ranitu în batalia dela Villersexel.

„Pester Lloyd“ primisce asemenea o telegrama dela Paris de urmatórele cuprinsu: Senatorulu romanu colonelu P i l a t u a fost primitu în audiența Luni de către d. presedinte Grévy. Elu atinse c e s t i u n e a D u n a r e n a implorandu spriginulu Franței în contra pretensiuniloru Austro-Ungariei. Grévy se-i fi respunsu, că Franța aproba atitudinea Romaniiei și recunósce, că Dunarea trebuie se remana unu fluviu liberu.“ — Amu dori, că se se adevérsca acéști'a scire cu atât mai vèrtosu, că acuma prin apropierea Rusiei de Germani'a-Austri'a șansele Romaniiei au devenitu mai rele în cestiunea, care atinge interesele ei vitale.

Dela C o n s t a n t i n o p o l u se telegraféza că în urm'a arestareii catorva Croati sositu din Cattaro că se scape de servitiulu militaru în landwehrulu austriacu, numerosi Croati armati au navalitu asupra consulatului austriacu și au cerutu pe prizonieri amenințiandu a se servi cu armele. Cătiva matrosi de pe vasulu stationaru austriacu „Taurus“ au reusitu se stabiléscu ordinea și nu mai e de temutu nimic'a.

„Narodni Listy,“ semnalandu apropiat'a intalnire a imperatului Austriei cu tiarulu Alexandru, dice că acéști'a ar' fi o nemerita ocaziune pentru șiefii Slavilor austriaci, de a cere suveranului Rusiei o i n t e r v e n t i u n e pacinică în favórea acestei nationalitati nedreptatite. Faptulu nu ar' fi de locu nepatrioticu, căci și Ungurii și Nemții s'au folositu în totdeauna și se folosescu de ast-feliu de întrevederi, spre a stórce favoruri și prerogative pe sam'a loru. Nemții austriaci 'și au pastratu hegemonia în imperiulu habsburgicu, numai multumita influențelor imperiului germanu. Ungurii s'au emancipatu de sub tirani'a nemtiéscu și s'au facutu singuri tirani, multumita intervențiunei Italiei, Prusiei, Angliei și Franței. De ce dér' Slavii austriaci nu ar' fi și ei în dreptu de a cere ajutorulu puterniceii și inruditei Rusiei, nu pentru a'si pastrá o hegemonia ce au au, nici pentru a se constitui în apesatorii altora, ci spre a'si creá unu chipu

de viația mai omenescu, mai corespunditoru numerului și prin urmare drepturiloru lor?

„Scimu bine — dice numitul diaru — că acestu modu de vedere alu nostru va provocá o vijelia la potrivnicii nostri nationali, că ni se va imputa, cum-că apelamu la o putere straina în hotarirea afaceriloru nóstre interióre. Tóte aceste frase nu ne voru deslipi înse de credința, că ceea ce ceremu este folositoru și aducétoru de bine și pentru statulu austriacu.

Nu ne tramitemu barbatii de încredere la Varsiovi'a spre a se plange Tiarului de tóte nedreptatite ce ni se facu în Austri'a; déca amu voi asié ceva, i-amu tramite la Moscua și Petersburg. Credemu înse, că cu ocaziunea întrevederii se va tracta antaiu despre Slavii Balcaniloru, și atunci va fi vremea să se spunu Tiarului, că înlaintrulu Austriei înca vietinescu însemnate ramuri a le rasei slavice, a carui viitoru nu trebuie tratatu cu atât usurintia. Prin acéști'a s'ar' aduce natiunei nóstre mai multu folosu de câtu printr'o sprijinire îndelungata a nehotaritului cabinetu Taaffe.

Déca diarele germane au gasitu la loculul seu, că Tiarulu s'a întielesu cu imperatulu Germaniei și cancelariulu seu asupra repressiunei nihilismului și comunismului, de ce se nu se gaséscu cu cale, că Austri'a și Rusi'a să se întielega asupra chipului, în care se irlature impasurile Slavilor austriaci, întru câtu nu se va atinge prin acéști'a întru nimic esistenti'a Statului austriacu?

Sentimentele slave ale actualului imperatu rusescu și ale ministrului seu sunt de o notorietate obstéscu, și de aceea nimeni nu va putea face o imputare Slavilor austriaci, pentru că dorescu că sentimentele slave ale celui mai puternicu domnitoru slavu și ale genialului seu ministru să se întinda nu numai asupra Balcaniloru, ci — fara a jieni ideeá de Statu austriacu, — se aiba în vedere și dorințele și luptele semintiloru conationale de la Mold'a și Dunare.“

Sub titlulu „Situatiunea politica“ diarulu „L'Indépendance Roumaine“ dice, că desi mai sunt înca șise septemani pèna la intrunirea C a m e r e l o r u romane, totusi în cercurile politice se discuta înca de pe acuma eventualitatile ce potu să se ivéscu în sinulu corpului legislativu. La prim'a vedere s'ar' credé, că partidulu liberalu nationalu e mai tare că vreodata, elu are mare majoritate și a invinsu chiaru la alegerile din Iassi, orasiu care pèna acuma se numerá între cele mai opositiunale. De alta parte opositiunea e divisata. Adversarii guvernului n'au nici șiefu, nici drapel, nici programa sigura. Din tóte aceste ar' urmá că campania viitoria parlamentara nu póte fi mai favorabila pentru guvern.

Lucrulu sta înse astfelu, dice „L'Indep. Rom.“ Cei ce cunoscú starea spiritelor în tíera și compunerea Camerelor, presemtu că sesiunea va fi viforósa și că lucrulu póte merge pèna la disolvarea Camerelor. Acéști'a opiniune o esplica numit'a fóia, amintindu 'și frecarile, ce s'au ivitu în sinulu majoritatii asta véra asié că spre a readuná partidulu au trebuitu se între în cabinetu d-nii Bratianu și Rosetti. Aceste frecari între liberali se voru reinnoi probabilu, căci ministeriulu Bratianu-Rosetti nu va voi să se continue sistemulu concesiuniloru partiali. Adi guvernantiu recunoscú necesitatea de a se ocupá seriosu de cestiunea reorganizareii și de reforma interióra. Camer'a actuala s'a dedatu mai multu a guverná decâtu a legiferá. Domnii Bratianu și Rosetti au declarat înse susu și tare că sunt decisi a combate abuzulu, fara considerare la protectionismulu și nepotismulu unor corifei parlamentari. Acéști'a atitudine franca va creá numulțiamiri și oligarchi'a parlamentare nu va lasá să se nimicéscu influința. Eata primul elementu dissolventu. La acéști'a se adaugu diferite grupuri opositiunale întarite prin d. Cogalniceanu și cãtiva dissidenti liberali. Astfelu guvernulu va fi espusu la unu micu resboiu continuu care i va paralísá actiunea și 'lu va sili a face uru nou apelu la tíera.

Scrisórea ce a adresat'o Regele C a r o l u dlui C. A. R o s e t t i, cu ocaziunea banchetului de Dumineca suna asié:

Scumpulu meu d-le Rosetti!

În momentulu cându amicii și tovarasii d-tale dé munca și de lupte pentru tíera, precum și numeróse notabilitati ale capitalei, s'au strinsu împrejuru-ti spre a serbatori aniversarulu celoru 25 ani ai roditórei d-tale activitati pe campulu publi-

citatii, simtiu o deosebita placere a Me asociá din anima sinceriloru urari cari ti se aduc. Că toti acei ce cu iubire te încungiura astadi, îndreptezu și Eu felicitariile Mele scriitorului aprigu, în a carui puternica mana, în timpu de mai bine de unu patraru de vécu, pèna n'a obositu; publicistulu vigilantu, a carui nesiovaia tinta dilnicu a fost luminarea natiunei sale; patriotulu ferbinte care a lucratu, a luptatu, a suferitu, fara a desperá nici-odata de viitorulu tiei sale. Unu poporu care onóra labórea, și mai alesu o labóre atât de nobila, de care densusu mai antaiu s'a folositu, se onóra pe sine însusi.

Mandru dér' ai dreptu se fii de frumosulu aniversaru ce serbatorescu astadi, mai alesu, cându împreuna cu aceste sentimente de multumire, ai fericiti sorti de a vedé însu'ti însemnata opera, pentru care ai traitu, pentru care ai luptatu. Romani'a marita, libera, deplinu restatornicita în finiti'a ei de Statu. Dumnedieu se te ocrotéscu și se 'ti dè înca ani multi de sanetate și virtosia cá, împreuna cu toti bunii romani, se întemeiamu câtu mai adèncu, se întarimu câtu mai neclintitu marele Nostru edificiu nationalu.

Acéști'a este caldurósa urare pe care te rogu s'o primesci, scumpulu Meu d-le Rosetti, împreuna cu expresiunea stimei ce 'Ti pastrezu.

C a r o l u.

Bucuresci 27 Septembrie 1881.

Discursulu d-lui Rosetti la banchetulu datu în onórea lui.

Frați diaristi, tipografi muncitori cu mân'a, cu mintea și cu anim'a! Ati auditu totu ce s'a disu de catra Rege, de catra . . . era se dicu de catra straini, ba, nu, de catra Francesi, prin urmare totu de catra noi, ear' nu de catra straini, ati auditu ce s'a disu de catra reprezentantii junimei romane dd. Campineanu și Arion, și negresitu, că toti simtiti ceea ce simtiu eu, că sunt omulu celu mai sdrobotu d'asemenea cuvinte, d'asemenea onoruri. Ei bine d-loru, aveti dreptate; asi fi fostu cu totul sdrobotu, déca ceva dlu câte s'a, disu m'ar' fi privitu personalu pe mine; ve voin dovedi înse, că nu este ast-felu; și ve voin arata, că iau și eu parte la acestu banchetu, l'acésta cina, l'acésta agapa, că și voi toti fara că se fia nimic personalu pentru mine. Credeti óre că d. Campineanu a spusu ceva care se me privéscu pe mine? Nu d. Campineanu v'a vorbitu de tata-seu, dér' nu de mine (aplause).

Eu d-loru, am începutu că toti tinerii; cautandu că filomela pentru a dice în versuri Campineanului:

„Parinti, virtute, tíera tu m'ai facutu s'adoru!“

Este dér' învederatu, că ce voin fi facutu bunu în viați'a mea privesce pe Campineanu tatalu și se resfrange la fiulu seu, care este datoru se urmeze pe parintele seu (aplause) și să sfarsiasca ceea ce a începutu parintele seu (aplause).

Ací s'a spusu că este unu faptu mare că „Romanulu“ a dainuitu 25 de ani. Fórte adevératu; este unu faptu mare, frumosu de care me bucuru și pe care ilu serbescu aci personalu și împreuna cu voi toti. Este într'adevern d-loru unu faptu mare și frumosu, d'a fi întreprinsu la 1857 în starea în care era atunci tíer'a, creatiunea unui organu de publicitate care se fia singur'a fóia în Romani'a libera, căci este în Transilvani'a o fóia mai vechia, care se fi strabatutu 25 de ani, o epoca atât de fragmentata și ceea ce este și mai multu, — fericire la care cu adevérata mandria nationala iau parte, cu voi toti — se fi începutu sub censura și să ajungemu la cea mai deplina libertate a presei și a intr'uniriloru (aplause). Eata gloria' cea mare a „Romanului.“ Dér' cum a ajunsu elu la glori'a acésta? Prin geniulu d-lui Rosetti? (O voce. Da!) Ei bine voi vedé și chiaru Domni'ata, voi dice îndata nu.

D. Rosetti, d-loru, a îndrasnit se încépa publicarea acestui diaru pentru c'avea multime de amici cu cari traise o multimo de ani în pregatirea revolutiunei dela 1848, în luptele d'atunci și cei diece ani de esilu. A cutezatu căci avea o natiune întrega civilisata și democratica prin originea ei, și pregatita de betrani, cari luptasera ani întregi și plamadiseru revolutiunea dela 48, din care cei mai multi n'au pututu nici se véda resaritulu sórelui. Mai are și alte merite d. Rosetti, pe care le voin spune eu pe tóte acum, fiind-că m'ati invitatu la acestu banchetu. Elu mai are meritulu c'avea colaboratori pe toti cei cari credeau în tíer'a lor, iubiau și se întariseru prin suferinție; elu a avutu redactori tineri și betrani din cari unii s'au dusu, alții nu sunt aci, sunt în strainatate cum este d. Vinterhalder; a mai avutu unu puternicu ajutoru în vre-o dúce femei pe cari nu'mi este permis d'ale numi; a avutu chiaru pe d. I. C. Bratianu care multu și puternicu a contribuitu chiar cu pèna s'a de și multi din articuli soi se sfársiescu prin cuventulu „va urma“ (miscare de veselha).

Ei d-loru, se fii veditu p'acei primi redactori ai „Romanului“ și pe cei de mai încóce, din care unii sunt chiaru aci și unulu fórte aprópe de mine, dér' pe care nu'lu voin numi, și eram numai duoi într'unu timpu de mare lupta, —

de grea cumpana cum audii dicându pe unulu din amicii din stang'a, — celu mai june, care este fiu de Olténu, lucră de diminétia pèna sèra si candu inseră era odihnit si reincèpea ièra-si a lucră de sèra pèna diminétia.

„Apoi „Romanulu“ a mai facutu si o alta fericire, care trebe se v'o spui că s'o cunosceti, mai cu sèma voi cei juni, cari acum incepeti se credeti c'aveti se mergeti totu pe trandafri si ve insielati fôrta. Că se spui tuturoru recunoscinti'a mea in modulu in care batrânii sunt datori s'o esprime juniloru, le voi dice: ve insielati fôrta dèca credeti c'ati sfèrsitu: din contra, sunteti abia la inceputu (aplause). Aci este amagirea care pôte deveni cea mai teribila, dèca veti cādè in ea, dèca veti crede că noi amu facutu totu si că voi n'aveti de cătu se petreceti bine si fara lupte, fara munca mare si de tôte dilele. Ori-ce vomu fi facutu noi, noi ve spunemu că este mai nimica pe langa ce aveti se faceti voi; ve dicu dèr' voue si fiiloru mei că insa-si libertatea absoluta care v'o lasamu ca mostenire trebe se lucrati fôrta că s'o mantineti, s'o desvoltati si s'o luminati că s'o intariti, cum ne dise si amicul meu d. Chitiu. Ve voi dice in ase aci in câte-va linii metod'a cu care ne amu servitu noi.

„Romanulu,“ d-loru, avè fericirea d'a avè lucratori tipografi, si dintre care amu bucuria d'a vedè aci pe cāti-va din cei cu cari amu inceputu, si cari astadi cei mai multi sunt directori de tipografii. Acesti lucratori veniau diminétia, isi impartiau literile, isi faceau lucrarile casei, si candu venia or'a in care manuscrisulu primiloru articoli trebuia sa fia datu — si erau c'am reu crescuti acei lucratori, căci cereau că noi se fimu esacti in a le da de lucru indata, se fimu esacti dupa deprinderea d-lui Dimitrie Ghica, — ei bine, acei lucratori tipografi ai „Romanului“ se intruneau, se puneau pe scaune si unii din ei citeau primii articoli, ii discutau, aplaudau, comentau, criticau si adesea unulu din ei venia si 'mi dicea: domnule! me ièrta; aci n'amu intielesu, ide'a nu era clara; me ièrta, aci imi pare că este o contradicere.

Vedeti dèr', d-loru, că era lesne se fi redactorulu unui jurnal si se nu faci multe gresielì, candu insii lucratorii tipografiei iau parte activa la redactiunea diarului. Ei lucră adesea si nòptea, lucră cu veselia si cu puterea, ce da iubirea, si refusau plat'a ce li se cuvenea pentru lucrarea de nòpte.

Eaca d-loru secretulu, cum „Romanulu“ a isbitutu, si vedeti că meritulu este alu partidei care ilu insufă, ilu sustienea si ilu conducea si facea pe poporu, pe lucratori se simtia că sunt respectati si iubiti; d'aceea trebe se respectamu pe ori-ce omu, căci celu mai dupa urma omu, dice adesea, dèca nu tot-deauna cuventulu seu, astfelu cum nimeni nici celu mai invetiatu nu pôte se'lu dica mai bine de cătu elu.

D'aceea cine nu respecta pe semenulu seu, fia elu maturatoru de utilia sèu membru la curtea de cassatiune, acela peatuesce, căci vine anu momentu in care celu mai de josu dà unu invetiamentu celui mai de susu, candu mai cu sèma celu de susu conduce cu iubire si cu respectu la lumina pe celu de josu.

D-loru, inca ceva fiindu c'au inceputu se vorbescu de junime. Adineaora directorele actualu alu „Romanului“, mi-a facutu o surprindere; — ce voiti? junimea procede prin surprinderi —; m'a chiamatu susu si acolo mi-a spus c'ea ce nu ve potu spune; voi dice numai că mi s'a datu una din cele mai mari respaliri, ce pôte se se dè unui omu pentru faptele cele mai mari ce ar' fi pututu face; că recunoscinti'a le voi dice aci, ce nu le-amu potutu spune acolo căci au facutu se me ineco lacrimile. Redactorii „Romanului“ mi-au oferitu unu biurou frumosu, de stejaru, lucratu de unulu din cei mai distinsi artisti ai nostri, cari nu sciu dèca este aci, primèscu omagiile mele pentru art'a s'a, si me felicitu si pe mine că romanu, că avemu unu asemenea artistu. Audu aci dicèndu-se d. Montureanu, n'am sciutu cine era artistulu.

Ei bine, voi dice juniloru redactori ai „Romanului“, actuali si fiitori, — intre cari speru, credu, afirmu, că voru fi si cei trei fi ai mei:

„Lucrati pe biuroulu de stejaru, lucratu d'unu mare artistu, dèr' nu uitati mès'a de bradu, pe care am lucratu eu, la care ati crescutu, cu care ati traitu pèna astadi, la care v'ati facutu educatiunea. Lucrati pe mès'a de stejaru sculpatata, dèr' aduceti-ve aminte, că satenulu sta in coliba; si candu veti face se aiba si elu cas'a lui de stejaru, atunci veti lucră si voi mai voiosi pe biuroulu de stejaru, pèna atunci, inse lucrati mai bine pe mès'a de bradu alba, că se puteti se v'aduceti aminte pe totu minutulu, că satenulu siède in bordeiu si adesea n'are nici o scandura de bradu, că se puna pe locuinti'a lui care este invelita cu stufu.“

Eaca ce dicu fiiloru mei. Si dèca credeti că am facutu ceva, dati'ml voia se mai adaugu: — imitatime in totu ce asi avè bunu si in nimicu din ce am reu.

D-loru, acum voi vorbi confratiloru mei diaristi, si le voi spune eu ceea ce credu că este meritulu meu, care a facutu că diarulu a dainuitu 25 de ani.

V'am spus că meritulu este alu colaboratoriloru, este alu colegiloru mei dirigenti, că este alu partidei, alu lucratoriloru tipografi si alu celor cari de 25 de ani sunt abonati ai „Romanului“ si dintre cari 'mi spune că sunt dèr' aci in

sala vreo 60, 70, si cari m'au condusu, ni-au aratatu calea prin sustienerea, prin marirea sèu scaderea abonamentelor. Dèr' d-loru se ve spunu secretulu.

Eu, prin natur'a mea am unu meritu, pe care mi l'au datu parintii mei si pe care mi la intaritu midiloculu in care am traitu. Aestu meritu este c'am intielesu libertatea si prin urmare am iubit'o. Iubindu libertatea am intielesu că numai prin ea se pôte desvoltă, intari si prosperă o natiune si prin urmare am servitu acèst'a divinitate cu cea mai mare credintia; inse sciti bine că meritulu nu este alu preotulu care citește psalmi ci alu divinitatii care servește si alu aceulu care a scris psalmi. Asia si diaristulu nu face de cătu a reproduce psalmii si a luptă ca se faca a fi intielesi de toti.

Iubindu libertatea a trebuitu se iubescu omenirea si iubindu omenirea este naturalu se 'mi iubescu famili'a se iubescu natiunea.

Iubind'o a trebuitu studiata si studiind'o am intielesu, am cunoscutu că natiunea, că poporulu romanu este prin traditiune civilisatu nobilu, inteligente, democrat, vitezu si aptu a resfrange totulu in sine. Ei bine! ce meritu este atuncea a servi cu credintia unu poporu inteligente nobilu, devotatu, capabilu, vitezu?

Vedeti că meritulu este că mi am facutu datori'a. Cei cari n'au servitu poporulu romanu cu celu mai mare devotamentu, n'au alta culpa de cătu aceea că n'au avutu ocaziunea se'lu cunósca pe deplinu si nimicu mai multu. Nu credeti că pôte fi unu singuru omu care se fi gresitu altfelu inaintea acestui poporu, de catu numai fiindu că n'a avutu ocaziunea se'lu cunósca pe deplinu; din diu'a in care l'ar' fi cunoscutu acela care ar' fi parutu ca este contrariu lui ar' fi devenitu multu mai desvoltatu de alu servi de catu cei mai illustri liberali. Acèst'a a fost secretulu, ca diarulu „Romanulu“ a dainuitu 25 de ani.

Am intielesu că unu diaristu trebe se fia resunetulu opiniunei publice, s'o urmeze si s'o reproduca, am intielesu ca este datoru se tina sèma de avènturile cele frumóse, dèr' se si disciplineze acele avènturi nationale, acele simtiemente ale publiculu pentru că se póta prin ele se mèrga la lupta si prin urmare la biruintia. Datoru este diaristulu, se cunósca simtiemente natiunei si se de pe tóta diu'a aceea, ce trebe diaristice. Acèsta m'am silitu s'o facu, inse am peatuitu adesea pentru ca in midiloculu lupteloru lesne se ametiesce omulu.

D-loru! Tinereti'a are multe daruri, dèr' are si mici defecte, adesea am fost nedreptu contra celor mai buni si valorosi cetatiani pentru ca nu i intielegeamu, ca ósebirea intre noi era că eu avusesemu fericirea se cunoscu mai bine poporulu, si se am credintia nemarginita in elu si libertate; am comisu gresiel'a nu dai combate, căci lupt'a este viètia, dèr' ai combate adesea cu espressiuni ce nu erau bune, nu erau drepte, in modu cum nu trebe se combata frate pe frate. Publiculu inse si ei au intielesu că culp'a nu era a inimei si mau ertatu, si de aceia vedeti aci acèsta fratia unanima (aplause)

Plinu de recunoscinti'a si fericitu portu si eu acum unu toastu pentru press'a Ròmana, patriòta, moralala si de orice culóre va fi ea (aplause prelungite si indelungu repetate).

Beiusiu, 10 Octobru 1881.

In cerculu Beiusiului (mai puru romanu) atātu judele administrativu cătu si adjunctulu seu sunt maghiari. Judele Alessandro Belitzey, supranumitu Belitioiu, neavendu esamenu de maturitate, căci n'a a absolvitu gimnasiulu, e bunu calaretu si venatoriu, cu atātu mai bunu suferiu la centru in contra Romaniloru si a gimnasiului, încātu la unele locuri se crede, că fara de acestu instrumentu ar fi periclitata egemoni'a maghiara, si din acestu motivu este assecurata subsistintia lui pe aici, căci de lucrulu celu multu, ce 'lu face comitatului, si ar' poté cără ori-candu catrafusele la loculu de unde a venit.

Aestu mare grindeiu patrioticu, in lun'a lui Maiu precum se scia si din cortesii electorala, a suspendatu pe unu peatosu de notariu, si de atunci pèna adi nu 'i a substernutu actele, de si a fostu provocatu si din locurile competente mai de multe ori; dilele trecute elu insusi a spusu bietulu notariu incarcatu cu 6 prunci, că actele deja sunt substernute, notariulu iuse aflandu că dnulu solgabireu a croit'o cam lata, căci actele si acuma stau la densulu, in desperatiunea s'a 'si-a luat puçinu curagiu din mustulu lui Bachus, si in asta esaltatiune s'a scapatu a dice cam la largulu utilitiei, că domnulu solgabireu e unu omu mincinosu, dandu-i si alte epitetone nu pré magulitòrie. Aceste raportanduse in pripa dlui solgabirotu indata ilu duse la sine cu puterea panduriloru, si in propria-i chilia, cu blandèti'a-i indatinata, si chiaru cu curatele sale mane, i a trasu bietulu notariu trei palmi d'acelea, cari si intre frati valorèza siése; se dice că in acestu duelu „cavalerescu“, notariulu p'aci era sei

scòta ochii d-lui solgabireu, inse adjutantii acestuia — pandurii — ilu impedecara si estu modu s'a terminatu duelulu „cavalerescu“ alu dlui solgabirotu, càrpindu'si onòrea sdrentiuita „proprio pugno“; altcum lucru cum „cà c i o r u“ dle solgabirotu! (cuventu placutu d-sale). Acèst'a s'a intemplatu in 7 Octobru sant'a di de Vinere dupa amèdiu la 4 óre, intre numitulu solgabireu si notariulu suspendatu Ioanu Nistoru.

Dlu solgabireu e decoratu cu Cruce, pentru că (cum se crede) l'a impuscatu pe Cercelu, prin urmare e deprinsu in fapte eroicesci, totusi credemu, că acestu actu nu-i va spori decoratiunile.

Danilla.

Comerciulu Romaniei cu statele straine in 1880.

Directiunea generala a vamiloru a distribuitu tuturoru diareloru o dare de sèma asupra comerçului Romaniei cu statele straine in 1880.

Dupa acestu documentu, miscarea comerçului Romaniei cu statele straine, in cursulu anului 1880, a atinsu la importatiuni cá valóre cifr'a de fr. 255,336,415 care e superiòra anului 1879 cu fr. 855,786 (0,33 la suta); ear' la exportatiuni cifr'a de franci 218,918,878, inferiòra anului 1879 cu fr. 19,731,128 (8,26 la suta).

Tienendu sèma de numerulu locuitoriloru, de intinderea teritoriulu si de importantia venituriloru fiacarui statu, vedemu că tierile alu caroru progresu vine in prim'a linia sunt Oland'a si Belgi'a. In acestu din urma statu mai cu sèma, unde comerçulu este atātu de desvoltatu, încātu intr'unu teritoriu mai micu de cinci ori de cătu alu Romaniei transactiunile sunt de siése ori mai mari, se crede, că impositile gravèza intr'unu modu apròpe nesimtitòru. Comerçulu Statelor-Unitate a luat asemenea de cätiva ani o mare desvoltare. Varietatea produselor sale, precum, cereale, animale, fabricatiuni, metale din cele mai reusite, materii, textile etc., face că comerçulu seu se intinda treptatu in tôte partile lumei.

In ceea-ce privește Romani'a vedemu:

1. Că comerçulu midiolociu, dupa populatiune, e de duoe ori apròpe mai mare cá in Serbi'a, Russi'a, si Spani'a si cu puçinu mai urcatu de cătu in Itali'a, Austro-Ungari'a si Portugali'a.

2. Dupa teritoriu, Romani'a avendu acelasi numeru de locuitori pe kilometru cá Spani'a si Serbi'a, produce o valóre indoita.

3. Produsulu impositelor, comparatu cu transactiunile comerciale ale fiacarui statu, este in Romani'a mai micu de cătu in Serbi'a, Françi'a, Portugali'a, Austro-Ungari'a, Russi'a, Itali'a si Spani'a.

Animalele vii figurèza cu sum'a de 298,048 capete in valóre de fr. 12,150,819.

Produsele animale alimentare atingu cifr'a de 5,533,469 kilograme in valóre de fr. 7,679,123. Ear' materiile textile pe aceea de 4,811,775 kilograme in valóre de fr. 9,599,552.

Din marfurile importate in cursulu anului 1880 s'au supusu drepturiloru vamale numai o cantitate in valóre de fr. 10,578,443, ceea-ce revine la o taxa de fr. 483 la suta, ear' restulu in valóre de fr. 37,418,041 s'a scutitu de drepturi in bas'a tarifelor.

Marfurile taxate la esportu au atinsu cá valóre cifr'a de fr. 203,021,118 percependu-se fr. 1,867,627, ceea-ce revine la unu dreptu vamalu de fr. 0,91 la suta; ear' restulu in valóre de franci 15,897,760 a fost scutitu de taxe conformu tarifelor.

Importatiunea si esportatiunea principaleloru marfuri a fost supusa in cursulu aniloru 1879—1880 la mai multe fluctuatiuni.

Explòtatiunea animaleloru vii se pôte consideră dupa aceea a cerealeloru, cá a duo'a ramura de venitu alu productiunei Romaniei. Printre animale care de ordinaru ridicu mai multu cifr'a esportatiuniloru Romaniei, sunt vitele cornute si oile. Din darea de sèma se vede, că cifrele celoru d'antiau duoe specii scadu continuu, astfelu, că numai pentru anulu 1880 resulta comparativu cu 1879, o diferinti'a in minus de fr. 5,925,698.

Cu privire la cereale, anulu 1880 comparativu cu 1879, presinta o diferinti'a in minus de fr. 20.365,688, din care cea mai insemnata privesce porumbulu, a carui recolta in 1879 a fost slaba.

Diverse.

(La inbileulu diarulu „Romanulu“.) Redactiunea „Gazetei Transilvaniei“ a luat parte

prin urmatóri'a telegrama: „D-lui Presedinte alu banchetului Bucuresti. Neputendu participa personalu la serbatórea pressei romane de dincolo, ve rugamu se transmiteti ilustrului publicistu, veteranului directoru alu „Romanului“, d-lui C. A. Rosetti, felicitariile confratiloru sei din Transilvania. Raspandirea luminei si desteptarea consciintei nationale in poporu, eata comun'a tinta care unesce incordarile nóstre, Barbatulu pe care ilu serbatoriti, o unu alesu alu sórtei. Elu póte privi cu mandria la rodulu indelungatelu sale osteneli. Amaráciunea luptelu nóstre dilnice nu ne impedece a senti o adénca bucuria vediéndu-lu incungiuratu si imbrá- giosiatu de jun'a pleiada a diaristiloru romani. Asociándu-ne la veselí'a vóstra, uramu din sufletu betranului luptatoru vieatia lunga si fericita.“

(Medali'a Bene-Merenti cl. I. Regelui Carolu.) In 10 Septembrie 1881 consiliulu ministriloru, avendu in vedere referatul d-lui ministru alu cultelu si alu instructiunei publice, decise cá toti impreuna se mérga si se róge pe M. S. Regele cá: Acela care, prin lucrarile sale in tóte directiunile desteptarei nationale, prin cuventarile sale, prin sfaturile, indemnariile si ajútórele sale a contribuitu mai multu decâtu toti la desvoltarea si inffiorarea sciintiei, literelu si artelu romane, se binevoiesca a acceptá si a purtá pe peptulu seu medali'a Bene-Merenti class'a I.

Luni, 28 Sept. consiliulu de ministri a prezentatu M. S. Regelui diplom'a, continendu referatul dlui ministru alu cultelu si instructiunei publice si jurnalulu consiliului, prin care Majestatea Sa este rugatu se primésca a purta medali'a Bene-Merenti. Pergamentulu continendu aceste acte, este frumosu adornatu cu laure de aur pe unu fundu nuantiatu cu colorile nationali. Aceste laure, la intervale, presinta unu numeru insemnatu de capsule, continendu citatiuni alese din discursurile rostite de M. S. Regele la diverse ocaziuni, dela 1866—1881. Acestea sunt cá atátea pietre scumpe, impodobindu diplom'a si amintindu unele din marile titluri ale M. S. Regelui, la medali'a ce i se ofera. M. S. Regele primí diplom'a si medali'a din mánile d-loru ministri, cu termenii cari, de puteau fi introdusi si ei intre citatiunile din discursurile regale, ar' fi fostu, de siguru, unu titlu mai multu alu Majestatei Sale la medali'a nóstre de meritu. D-nii ministri, nevoindu se lasa trecuta si acésta ocaziune de constatare a mariloru titluri ale Fiiului la recunoscinti'a Romaniei, au prezentatu, apoi, din nou, omagieile loru A. S. R. Principesei Mame, careia tiér'a datoresce pe Luminatulul seu Rege cum si M. S. Reginei, August'a premergetória in fruntea literatiloru si poetiloru nostri nationali.

(V. Alesandri) marele nostru poetu va sta in Bucuresti o septemana, ne spune „Timpulu“, si se va întórce apoi la mosi'a s'a Mircesti, de unde va plecá la insul'a Zante, la cóstele Moreei, in marea Ionica, prin Constantinopolu. Bardulu latinatitii spera a stá in Zante duói ani de dile, locuindu vill'a comitelui de Rom'a pusa la dispositiunea s'a. Indelungat'a lipsa din tiér'a iubita va face pe d. Alesandri, la sórele caldurosu din acea regiune si in poetic'a resiedintia ce 'si-a alesu, se cugete din candu in candu la aceia din midtuloculu carora a plecatu si cari 'i uréza o caletoria placuta si o viatia fericita si linistita.

(Comitetulu societati de lectura „Julia“) a junimei romane dela universitatea „Franciscu-Iosifu“ din Clusiu s'au constituitu pe anulu academicu 1881/2 in modulu urmatoriu. Presedinte: Dr. Aureliu Isacu, avocat; v-presedinte: Alesandru Popu, d-randu in medicina; secretariu internu: Romulu Presi'a, juristu; secretariu alu corespondintiloru: Pompiliu Piposiu, juristu; cassariu: Nistoru Varaceanu, juristu; bibliotecaru: Pompeiu Germanu, medicinistu; membrii: Benjamin Popu si Basiliu Banau, doctorandi in filosofia.

(Emigrarea Evreilor din Rusi'a) spre Americ'a la dimensiuni colosale. De la 13 Maiu pèna la 22 Septembrie a. c. numai din Kiew au plecatu in America 531 persóne de confessiune mosaica. Dupa diferitele luni si clase ale acestoru emigranti, cifr'a acést'a se imparte astfel: In Maiu 94 negutiatori si 13 burgezi mici; in Iuniu 13 negutiatori si 13 burgezi; in Iuliu 61 negutiatori 10 burgezi si 1 soldatu; in Augustu 21 negutiatori, 107 burgezi, 8 lucratori si 16 soldati; in Septembrie 8 negutiatori, 111 burgezi, 9 lucratori si 27 soldati. Intre acestia 531 emigranti erau 225 copii. Afara de acést'a au emigratu din Kiew si 7 studenti de confessiune mosaica.

A III-a publicatiune despre contribuiriile incurse la comitetulu beiusianu in favórea gimnasiului gr. cat. romanu de Beiusiu.

(Urmare.)

9. D-lu Petru Poenariu docinte in Mercin'a dela Vintu Gurgutu docinte gr. or. 50 cr. Paulu Lazaru comerciantu 1 fl. Lazaru Ciutt'a economu 1 fl. Iosifu Lupsiasc'a economu 20 cr. Adamu Ognim economu 50 cr. Ioanu Stefanu economu 30 cr. Leopoldu Löbl comerciantu 40 cr. Traianu Neagria not. in Mercina 1 fl. Bernard Löbl comerciantu 30 cr. Petru Poenariu invet. Mercin'a 1 fl. Ioanu Popovicu protopresbiteru 1 fl. Stefanu Neagoe 1 fl. Karl Lehman 1 fl. Miocu adj. not. in Mercin'a 1 fl. Alesandru P. Popovicu parochu 1 fl. Teodoru Popovicu parochu Mercina 1 fl. Sum'a 12 fl. 20 cr.

10. D-lu Augustinu Botiocu invetiatoriu in Comlosiu dela D-sa 2 fl. Teodoru Stanu preotu in Cherechiu 1 fl. Sinesie Sazu preotu Cherechiu 1 fl. Florianu Laza not. Cherechiu 3 fl. Mihailu Millieni adj. not. Cherechiu 1 fl. Stefanu Novacu economu Comlosiu 1 fl. Iosifu Cuedanu jude comunalu Comlosiu 50 cr. Iustinu Iancu adj. not. Comlosiu 1 fl. Teodoru Popu not in Comlosiu 5 fl. pre duoi ani urmatori promisú cáte 5 fl. Vasiliu Popovicu adj. not. 1 fl. Sum'a 16 fl. 50 cr.

11. D-lu Vasiliu Greavu subjude reg. Miercurea dela I. Macelariu economu Miercurea 3 fl. Vasiliu Greavu subjude Miercurea 1 fl. Dr. Albu advocatu Miercurea 1 fl. Georgiu Popu comerciantu Miercurea 1 fl. I. Macelariu not. in Apold inf. 50 cr. Ioanu Oresteianu primariu Apold inf. 30 cr. Nicolau Topareanu parochu Apold inf. 20 cr. Demetriu Oresteianu docinte Apold inf. 10 cr. Nicolae Stance economu Apold 10 cr. Ioanu Brodanu primariu in Poian'a 50 cr. Marcu Bucuru economu Poian'a 50 cr. Ioanu Vancea economu Poian'a 50 cr. D. Munteanu economu Poian'a 50 cr. Nicolae Ciugudeanu economu Poian'a 2 fl. Ioanu Manitu economu Poian'a 50 cr. Georgiu Ghite economu Poian'a 50 cr. Samuilu Vasiiu colectoru in Alamorú 1 fl. Ioanu Alamoreanu parochu Alamorú 20 cr. Nicolae Deleaneanu jude com. 50 cr. Nicolae Huditianu primariu Toparcea 50 cr. Nicolae Ahmanu Toparcea 20 cr. N. Schia notariu Toparcea 50 cr. Iacobu Greavu economu Toparcea 60 cr. N. Isacu preotu Toparcea 20 cr. Ioanu Carata colectoru Toparcea 20 cr. Unu Crestinu Toparcea 20 cr. Vasiliu Huditu propr. Toparcea 20 cr. Ioanu Greavu invet. Toparcea 10 cr. Ioanu Munteanu invetiatoriu Toparcea 10 cr. Georgiu Revu pr. gr. or. Ludosiu 10 cr. Eli'a Popu notariu Ludosiu 50 cr. Ioanu Mutiu casariu Ludosiu 10 cr. Iosifu Solomonu preotu gr. cath. Ludosiu 50 cr. Nicolae Bergezianu juratu in Ludosiu mare 20 cr. Nicolae Tanase 20 cr. Sum'a 18 fl. 30 cr.

12. D-nulu Mihailu Fagarasianu preotu gr. cath. in Teure (Tohá) dela D-sa 1 fl. 28 cr. Poporulu gr. cath. din Teure 3 fl. Poporulu gr. cath. din Sintereagu 1 fl. Poporulu gr. cath. Minteu rom. 1 fl. Ioanu Bulbucu preotu in Minteu 1 fl. Poporulu gr. cath. din Prislopu 60 cr. Poporulu gr. cath. din Nemigea rom. 50 cr. Sum'a 6 fl. 10 cr.

13. Representatiunea teatrala din Beusiu data de tenerimea romana 62 fl. 25 cr. si unu galbenu imperialu.

14. „Albin'a“ institutu de creditu si de economii in Sibiu 100 fl.

15. Ilustritatea S'a Dlu Antoniu Mocioni de Foen un'a obligatiune nrbariala in valóre nominala 50 fl.

16. Prin Dlu I. E. Tieranu dela Oravit'a 22 fl. 40 cr.

(Va urmá.)

„ALBIN'A“, INSTITUTU DE CREDITU SI DE ECONOMII in Sibiu

acorda imprumuturi hipotecare cu anuitati pe 10 si 20 ani. Anuitatea dela 100 florini este pe 10 ani 7 fl. 36 cr. pe 20 ani 5 fl. 05 cr.

deschide credite ficse pre langa sigurantia hipotecara. Aceste se potu folosi intregi ori in parte pe bas'a unei singure intabulari, prin repetirea imprumutului, candu si de câte-ori 'i face respectivului trebuintia. Interesulu suna 8% la anu;

escomptéza politie (cambie) cu trei, in anu- mite caruri in duóe subscrieri, pe termine pèna la

6 luni cu 10% interese la anu, éra la cambie de prim'a calitate, mai cu sóma comerciale, cu interese reduse dela 7 pèna la 10% fara provisiune;

face avansuri, adica imprumuta pe garantia de efecte publice nota te la bursele din Budapesta, Vien'a si Bucuresti, intre cari sunt si scrisurile fonciari proprie, cum si pe garantia de moneta, pèna la 85% a valórei cursului si cu 6% interese la anu.

Regulamentele speciale pentru fia-care din operatiunile amintite, continendu conditiunile si procedur'a pentru imprumutare, cum si tóte formularele de lipsa in limbile: romana, maghiara si germana se distribuiescu graítu la cass'a institutului in Sibiu in órele de birou, cum si pe la agentii institutului din provincia. Asemenea se tramitu acelea la cerere prin posta franco.

Agentii nostri din tinuturi, primescu a mijloci imprumuturi in tóte operatiunile de mai susu.

Sibiu 1 Septembrie 1881.

4—4

Directiunea institutului.

Cu 1 Octobré st. v. 1881 s'a inceputu unu nou abonamentu la

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fóiei nóstre, a grabí cu mnoirea abonamentului pe triloniulu alu IV-lea.

Spre mai mare inlesnire recomandamu a se lipí adres'a, sub care s'a tramisu fóia pèna acuma, pe dosulu cuponului dela asignatiunea postalá.

Domnii noui abonanti sunt cu deosebire rogati, a ne tramite adresele D-loru exactu, aratandu si post'a cea mai aprópe de loculu, unde locuiescu.

„Gazeta Transilvaniei“ apare dela 1 Ianuariu 1881 de trei ori pe septemana.

Pretiulu abonamentului la „Gazeta Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe trei luni 2 fl., pe siése luni 4 fl., pe anu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siése luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe trei luni 2 fl 50 cr., pe siése luni 5 fl., pe anu 10 fl.,

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe siése luni 14 franci, pe anu 28 franci.

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 14 Octobré st. n. 1881.

Rent'a de auru ungara	118.75	Imprumutulu cu premiu ung.	123.50
Imprumutulu cailoru ferate ungare	133 —	Losurile p. regularea Tisei si a Segedin.	112.50
Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (I-a emisiune)	91.10	Rent'a de harthia aust.	76.70
dto. (II-a emisiune)	110.60	„ de argintu „	77.85
dto. (III-a emisiune)	96.75	„ de aur „	94.30
Bonuri rurale ungare	99.—	Losurile din 1860	131.75
dto. cu cl. de sortare	98.—	Actiunile bancae austriace	
Bonuri rurale Banat-Timis.	97.75	ungare	830.—
dto. cu cl. de sortare	97.—	„ bancae de creditu ungare	374.25
Bonuri rurale transilvans	97.25	„ bancae de creditu austriace	368.50
„ croato-slav.	98.50	Argintulu	—.—
Despagubirea p. dijm'a de vinu ung.	95.—	Galbini imperatesci	5.61
		Napoleond'ori	9.37
		Marci 100 imp. germ.	57.80
		Londr'a	118.45



Dupa judecata analoga a unui mare numeru de medici distinsi ai Sviteriei, Germaniei, Austriei, si multoru foi medicali Pilule de Svitera, preparate din plante medicinale din Sviteria de farmacistulu R. BRANDT in Schaffhausen, s'au adeveritu prin necósa loru compositiune, necontenindu nici e materie vatamátore corpului in tóte casurile, la cari se recere o purgatiune usióra spre departarea fereci si a flegmei, spre curatirea sangelui, precum si spre redesteptarea si intarirea intregului aparatu de mistuire, ca unu medicu de vindicare relu, siguru, fara doreri, si merita astufeliu a se recomanda tutaroru.

Se se ceara anume numai Pilule de Sviter'a ale lui R. BRANDT Farmacistu, cari se vendu numai in cutióre de tinichiea, cuprindindu 50 pilule pentru 1 Marca; ear de proba in cutióre mai mici cu 15 pilule pentru 35 Pfg. Fiacare cutie cu Pilule de Sviter'a veritabile trebe se póte eticheta de alaturi, cruce alba

helvetiana pe câmpu rosiiu provediuta cu icalitur'a preparatorului.

Prospecte, cari intre altele continu si o multime de opiniuni din cercurile competente despre folosulu loru s'ata gratis la mai josu insemnatele farmacii:

Brasiovu: Farmacistu J. v. Miller; Maros-Vásárhely: Farmacistu Bernady; Sibiu: Farmacistu Teutsch; Clusiu: Farmacistu N. v. Szeky; Oradea mare: Farmacistu G. Nyiry; si in tóte farmaciile bune din Austri'a.

1—

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipograf'a: Ioanu Gótt si fia Henriq.